

E-ZEE TRIMMER - LYMAN "E-ZEE" TRIM HANDGUN SET

Lyman Introduces a case trimming system for the reloader interested in economy or preferring to have an individual precision hand system for each caliber. The EZEE TRIM case trimming system allows the user to trim cases by hand or with a power attachment (included) to precise pre-set length. The trimmer comes with a case locking device, cutter, trim-to length pilot, cutterhead and both hand and power trimming adapters. The trimmer works with any standard shell holder including Lyman, redding, RCBS, Hornady and Lee Precision. Assembles in seconds and you are ready to trim cases. The EZEE-TRIM system comes in three practical variations. EZEE TRIM Rifle set- Includes hand trimmer, power adapter, cutter head and 5 most popular caliber pilots (.223, .243, .270, .30-06, .308) EZEE TRIM Handgun Set- Includes hand trimmer, power adapter, cutter head, and 6 most popular handgun caliber pilots (9mm, 38 Special, 357, 40 S&W, 44 Mag, .45ACP) EZEE TRIM Universal Set- Includes hand trimmer, power adapter, and cutter head. Just add the pilot for the caliber you wish to trim.



Attributes

- Name: LYMAN "E-ZEE" TRIM HANDGUN SET
- Manufacturer: LYMAN
- Product no.: 749101808
- Mfr. No.: 7821892
- Cartridge: -
- Delivery weight: 0.34kg
- UPC: 011516718921

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: EZEE TRIMMER LYMAN "EZEE" TRIM HANDGUN SET Sicherheitshinweise](#)
- [English: EZEE TRIMMER LYMAN "EZEE" TRIM HANDGUN SET Safety Instructions](#)
- [Español: Instrucciones de Seguridad del EZEE TRIMMER LYMAN "EZEE" TRIM HANDGUN SET](#)
- [Français: Instructions de Sécurité pour le SET DE DÉCOUPE EZEE TRIMMER LYMAN "EZEE"](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il RIFILATORE EZEE LYMAN "EZEE" TRIM SET PER PISTOLE](#)
- [Norsk: EZEE TRIMMER LYMAN "EZEE" TRIM HANDGUN SET Sikkerhetsinstruksjoner](#)
- [Polski: EZEE TRIMMER LYMAN "EZEE" TRIM HANDGUN SET Instrukcje Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: EZEE TRIMMER LYMAN "EZEE" TRIM HANDGUN SET Turvaohjeet](#)
- [Svenska: EZEE TRIMMER LYMAN "EZEE" TRIM HANDGUN SET Säkerhetsinstruktioner](#)
- [Český: EZEE TRIMMER LYMAN "EZEE" TRIM HANDGUN SET Bezpečnostní pokyny](#)

EZEE TRIMMER LYMAN "EZEE" TRIM HANDGUN SET Sicherheitshinweise

Einleitung

Danke, dass du dich für den EZEE TRIMMER LYMAN "EZEE" TRIM HANDGUN SET entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um eine sichere und effiziente Lösung zum Trimmen von Hülsen in verschiedenen Handgunkalibern zu bieten. Bitte lies diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere Nutzung und die Einhaltung der EUVerordnung über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Stelle sicher, dass du den EZEE TRIMMER gemäß den in diesem Handbuch enthaltenen Anweisungen sicher verwendest.
- Sei dir der potenziellen Risiken bewusst, die mit der Verwendung von Trimmwerkzeugen verbunden sind, einschließlich Schnittverletzungen und anderen Verletzungen.
- Beaufsichtige die Verwendung dieses Produkts in der Nähe von Kindern oder schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe regelmäßig auf Rückrufe oder Sicherheitsupdates zu diesem Produkt auf der EUSicherheitsplattform.
- Wenn du auf unsichere Bedingungen oder Unfälle stößt, melde diese umgehend den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Trage immer eine Schutzbrille, um deine Augen während des Betriebs vor Ablagerungen zu schützen.
- Verwende Handschuhe, um deine Hände vor scharfen Kanten und heißen Oberflächen zu schützen.
- Stelle sicher, dass der Arbeitsplatz sauber und frei von Unordnung ist, um Unfälle zu vermeiden.
- Halte den Trimmer außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Verwende den Trimmer nicht für andere Zwecke als die vorgesehene Nutzung.
- Überprüfe den Trimmer vor jedem Gebrauch, um sicherzustellen, dass er in gutem Zustand ist.
- Betreibe den Trimmer nicht, wenn er beschädigt oder defekt ist.
- Befolge die Empfehlungen des Herstellers bezüglich der TrimmLängen und der Verwendung der Piloten.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Montage:

- Packe den EZEE TRIMMER aus und stelle sicher, dass alle Komponenten vorhanden sind:
 - Handtrimmer
 - Antriebsadapter
 - Schneidkopf
 - KaliberPiloten (spezifisch für das gekaufte Set)
- Baue den Trimmer gemäß den Anweisungen in der Produktverpackung zusammen.

2. Hülsen trimmen:

- Wähle den geeigneten KaliberPiloten für die Hülse, die du trimmen möchtest.
- Setze den Piloten in den Trimmer ein und stelle sicher, dass er sicher verriegelt ist.
- Wenn du den Antriebsadapter verwendest, schließe ihn an eine geeignete Stromquelle an.
- Setze die Hülse in den Trimmer ein und stelle die gewünschte TrimmLänge gemäß den Anweisungen ein.
- Betreibe den Trimmer vorsichtig, entweder von Hand oder mit dem Antrieb, und achte darauf, dass deine Hände von beweglichen Teilen ferngehalten werden.

3. Nach der Benutzung:

- Reinige den Trimmer nach dem Trimmen und entferne alle Ablagerungen oder Späne.
- Bewahre den Trimmer an einem sicheren, trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle Verpackungsmaterialien gemäß den örtlichen Abfallentsorgungsrichtlinien.
- Wenn der EZEE TRIMMER nicht mehr verwendbar ist, entsorge ihn verantwortungsvoll. Informiere dich über lokale Programme zur Entsorgung von Elektronikabfällen oder Recyclingmöglichkeiten.
- Stelle sicher, dass alle Komponenten sicher entsorgt werden, um Umweltgefahren zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen zu Sicherheit, Nutzung oder Wartung des EZEE TRIMMER wende dich bitte an die Kontaktinformationen des Herstellers, die in der Produktverpackung angegeben sind. Stelle immer sicher, dass du die neuesten Informationen zu Produktsicherheit und Rückrufen hast.

Danke für deine Aufmerksamkeit zu diesen Sicherheitshinweisen. Deine Sicherheit und Zufriedenheit haben für uns oberste Priorität.

EZEE TRIMMER LYMAN "EZEE" TRIM HANDGUN SET Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the EZEE TRIMMER LYMAN "EZEE" TRIM HANDGUN SET. This product is designed to provide a safe and efficient solution for trimming cases in various handgun calibers. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe usage and compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

General Safety Guidelines

- Ensure safe use of the EZEE TRIMMER by following all instructions provided in this guide.
- Be aware of potential risks associated with the use of trimming tools, including cuts and injuries.
- Always supervise the use of this product around children or vulnerable individuals.
- Check for any recalls or safety updates regarding this product on the EU's Safety Gate platform.
- If you encounter any unsafe conditions or accidents, report them to the relevant authorities immediately.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear safety goggles to protect your eyes from debris during operation.
- Use gloves to protect your hands from sharp edges and hot surfaces.
- Ensure that the work area is clean and free from clutter to prevent accidents.
- Keep the trimmer out of reach of children and unauthorized users.
- Do not use the trimmer for any purpose other than its intended use.
- Inspect the trimmer before each use to ensure it is in good working condition.
- Do not operate the trimmer if it is damaged or malfunctioning.
- Follow the manufacturer's recommendations for trimming lengths and pilot usage.

Instructions for Installation and Usage

1. Assembly:

- Unpack the EZEE TRIMMER and ensure all components are present:
 - Hand trimmer
 - Power adapter
 - Cutter head
 - Caliber pilots (specific to the set purchased)
- Assemble the trimmer according to the instructions provided in the product packaging.

2. Trimming Cases:

- Select the appropriate caliber pilot for the case you wish to trim.
- Insert the pilot into the trimmer, ensuring it is securely locked in place.
- If using the power adapter, connect it to a suitable power source.
- Insert the case into the trimmer and adjust to the desired trimming length as per the instructions.
- Operate the trimmer carefully, either by hand or with the power attachment, ensuring that hands are clear of moving parts.

3. PostUse Care:

- After trimming, clean the trimmer and remove any debris or shavings.
- Store the trimmer in a safe, dry place away from children.

Disposal Instructions

- Dispose of any packaging materials in accordance with local waste disposal regulations.
- If the EZEE TRIMMER is no longer usable, dispose of it responsibly. Check for local electronic waste disposal programs or recycling options.
- Ensure that all components are disposed of safely to prevent any environmental hazards.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety, usage, or maintenance of the EZEE TRIMMER, please refer to the manufacturer's contact information provided in the product packaging. Always ensure that you have the latest information regarding product safety and recalls.

Thank you for your attention to these safety instructions. Your safety and satisfaction are our top priorities.

Instrucciones de Seguridad del EZEE TRIMMER LYMAN "EZEE" TRIM HANDGUN SET

Introducción

Gracias por elegir el EZEE TRIMMER LYMAN "EZEE" TRIM HANDGUN SET. Este producto está diseñado para ofrecer una solución segura y eficiente para recortar casquillos en varios calibres de pistola. Por favor, lee cuidadosamente esta guía de instrucciones de seguridad para asegurar un uso seguro y el cumplimiento con el Reglamento General de Seguridad de Productos de la UE (GPSR).

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de usar el EZEE TRIMMER siguiendo todas las instrucciones proporcionadas en esta guía.
- Ten en cuenta los riesgos potenciales asociados con el uso de herramientas de recorte, incluidos cortes y lesiones.
- Siempre supervisa el uso de este producto alrededor de niños o personas vulnerables.
- Verifica si hay alguna actualización o retiro de seguridad relacionado con este producto en la plataforma Safety Gate de la UE.
- Si encuentras condiciones inseguras o accidentes, repórtalos a las autoridades pertinentes de inmediato.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Siempre usa gafas de seguridad para proteger tus ojos de los desechos durante la operación.
- Utiliza guantes para proteger tus manos de bordes afilados y superficies calientes.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y libre de desorden para prevenir accidentes.
- Mantén el trimmer fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- No utilices el trimmer para ningún propósito que no sea su uso previsto.
- Inspecciona el trimmer antes de cada uso para asegurarte de que esté en buenas condiciones de funcionamiento.
- No operes el trimmer si está dañado o no funciona correctamente.
- Sigue las recomendaciones del fabricante para las longitudes de recorte y el uso de pilotos.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Montaje:

- Desempaca el EZEE TRIMMER y asegúrate de que todos los componentes estén presentes:
 - Trimmer manual
 - Adaptador de potencia
 - Cabezal de corte
 - Pilotos de calibre (específicos para el set adquirido)
- Ensambla el trimmer de acuerdo con las instrucciones proporcionadas en el empaque del producto.

2. Recortando Casquillos:

- Selecciona el piloto de calibre adecuado para el casquillo que desees recortar.
- Inserta el piloto en el trimmer, asegurándote de que esté bloqueado de forma segura en su lugar.
- Si utilizas el adaptador de potencia, conéctalo a una fuente de energía adecuada.
- Inserta el casquillo en el trimmer y ajusta a la longitud de recorte deseada según las instrucciones.
- Opera el trimmer con cuidado, ya sea a mano o con el accesorio de potencia, asegurándote de que tus manos estén alejadas de las partes móviles.

3. Cuidado Posterior al Uso:

- Después de recortar, limpia el trimmer y retira cualquier desecho o virutas.
- Guarda el trimmer en un lugar seguro y seco, alejado de los niños.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier material de embalaje de acuerdo con las regulaciones locales de eliminación de residuos.
- Si el EZEE TRIMMER ya no es utilizable, deséchalo de manera responsable. Consulta los programas locales de eliminación de desechos electrónicos o opciones de reciclaje.
- Asegúrate de que todos los componentes se eliminen de manera segura para prevenir cualquier riesgo ambiental.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad, el uso o el mantenimiento del EZEE TRIMMER, consulta la información de contacto del fabricante proporcionada en el empaque del producto. Siempre asegúrate de tener la información más reciente sobre la seguridad del producto y los retiros.

Gracias por tu atención a estas instrucciones de seguridad. Tu seguridad y satisfacción son nuestras principales prioridades.

Instructions de Sécurité pour le SET DE DÉCOUPE EZEE TRIMMER LYMAN "EZEE"

Introduction

Merci d'avoir choisi le SET DE DÉCOUPE EZEE TRIMMER LYMAN "EZEE". Ce produit est conçu pour offrir une solution sûre et efficace pour le découpage de douilles dans divers calibres de pistolet. Veuillez lire attentivement ce guide d'instructions de sécurité afin d'assurer une utilisation sécurisée et la conformité avec le Règlement Général sur la Sécurité des Produits de l'UE (GPSR).

Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi d'utiliser le EZEE TRIMMER en suivant toutes les instructions fournies dans ce guide.
- Sois conscient des risques potentiels associés à l'utilisation d'outils de découpe, y compris les coupures et les blessures.
- Supervise toujours l'utilisation de ce produit autour des enfants ou des personnes vulnérables.
- Vérifie les rappels ou les mises à jour de sécurité concernant ce produit sur la plateforme Safety Gate de l'UE.
- Si tu rencontres des conditions dangereuses ou des accidents, signale-les immédiatement aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Porte toujours des lunettes de sécurité pour protéger tes yeux des débris pendant l'opération.
- Utilise des gants pour protéger tes mains des bords tranchants et des surfaces chaudes.
- Assure-toi que la zone de travail est propre et dégagée pour prévenir les accidents.
- Garde le trimmer hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Ne pas utiliser le trimmer à d'autres fins que son utilisation prévue.
- Inspecte le trimmer avant chaque utilisation pour t'assurer qu'il est en bon état de fonctionnement.
- Ne pas faire fonctionner le trimmer s'il est endommagé ou défectueux.
- Suis les recommandations du fabricant concernant les longueurs de découpe et l'utilisation des pilotes.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Assemblage :

- Déballe le EZEE TRIMMER et assure-toi que tous les composants sont présents :
 - Découpeur à main
 - Adaptateur électrique
 - Tête de coupe
 - Pilotes de calibre (spécifiques au set acheté)
- Assemble le trimmer selon les instructions fournies dans l'emballage du produit.

2. Découpage des Douilles :

- Sélectionne le pilote de calibre approprié pour la douille que tu souhaites découper.
- Insère le pilote dans le trimmer en veillant à ce qu'il soit bien verrouillé en place.
- Si tu utilises l'adaptateur électrique, connecte-le à une source d'alimentation appropriée.
- Insère la douille dans le trimmer et ajuste à la longueur de découpe désirée selon les instructions.
- Utilise le trimmer avec précaution, soit à la main, soit avec l'accessoire électrique, en veillant à ce que tes mains soient éloignées des pièces mobiles.

3. Entretien PostUtilisation :

- Après le découpage, nettoie le trimmer et enlève tous les débris ou copeaux.
- Range le trimmer dans un endroit sûr et sec, loin des enfants.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose de tous les matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales de gestion des déchets.
- Si le EZEE TRIMMER n'est plus utilisable, élimine-le de manière responsable. Vérifie les programmes locaux d'élimination des déchets électroniques ou les options de recyclage.
- Assure-toi que tous les composants sont éliminés en toute sécurité pour prévenir tout risque environnemental.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité, l'utilisation ou l'entretien du EZEE TRIMMER, consulte les informations de contact du fabricant fournies dans l'emballage du produit. Assure-toi toujours d'avoir les dernières informations concernant la sécurité du produit et les rappels.

Merci de prêter attention à ces instructions de sécurité. Ta sécurité et ta satisfaction sont nos priorités absolues.

Istruzioni di Sicurezza per il RIFILATORE EZEE LYMAN "EZEE" TRIM SET PER PISTOLE

Introduzione

Grazie per aver scelto il RIFILATORE EZEE LYMAN "EZEE" TRIM SET PER PISTOLE. Questo prodotto è progettato per fornire una soluzione sicura ed efficiente per il rifilamento delle cartucce in vari calibri di pistola. Si prega di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro e la conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR).

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il RIFILATORE EZEE seguendo tutte le istruzioni fornite in questa guida.
- Sii consapevole dei potenziali rischi associati all'uso di strumenti per il rifilamento, inclusi tagli e infortuni.
- Supervisiona sempre l'uso di questo prodotto intorno a bambini o individui vulnerabili.
- Controlla eventuali richiami o aggiornamenti di sicurezza riguardanti questo prodotto sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.
- Se incontri condizioni non sicure o incidenti, segnalali immediatamente alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali di sicurezza per proteggere gli occhi dai detriti durante l'operazione.
- Usa guanti per proteggere le mani dai bordi affilati e dalle superfici calde.
- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e priva di ingombri per prevenire incidenti.
- Tieni il rifilatore fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Non utilizzare il rifilatore per scopi diversi da quelli previsti.
- Ispeziona il rifilatore prima di ogni utilizzo per assicurarti che sia in buone condizioni di funzionamento.
- Non utilizzare il rifilatore se è danneggiato o malfunzionante.
- Segui le raccomandazioni del produttore per le lunghezze di rifilatura e l'uso dei piloti.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Assemblaggio:

- Disimballa il RIFILATORE EZEE e assicurati che tutti i componenti siano presenti:
 - Rifilatore a mano
 - Adattatore elettrico
 - Testa di taglio
 - Piloti per i calibri (specifici per il set acquistato)
- Assembla il rifilatore secondo le istruzioni fornite nella confezione del prodotto.

2. Rifilatura delle Cartucce:

- Seleziona il pilota di calibro appropriato per la cartuccia che desideri rifilare.
- Inserisci il pilota nel rifilatore, assicurandoti che sia bloccato saldamente in posizione.
- Se utilizzi l'adattatore elettrico, collegalo a una fonte di alimentazione adatta.
- Inserisci la cartuccia nel rifilatore e regola alla lunghezza di rifilatura desiderata secondo le istruzioni.
- Utilizza il rifilatore con cautela, sia manualmente che con l'attacco elettrico, assicurandoti che le mani siano lontane dalle parti in movimento.

3. Cura PostUso:

- Dopo il rifilamento, pulisci il rifilatore e rimuovi eventuali detriti o trucioli.
- Conserva il rifilatore in un luogo sicuro e asciutto, lontano dai bambini.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali materiali di imballaggio in conformità con le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.
- Se il RIFILATORE EZEE non è più utilizzabile, smaltiscilo in modo responsabile. Controlla i programmi locali di smaltimento dei rifiuti elettronici o le opzioni di riciclaggio.
- Assicurati che tutti i componenti siano smaltiti in modo sicuro per prevenire eventuali rischi ambientali.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande riguardanti la sicurezza, l'uso o la manutenzione del RIFILATORE EZEE, si prega di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite nella confezione del prodotto. Assicurati sempre di avere le informazioni più recenti riguardanti la sicurezza del prodotto e i richiami.

Grazie per la tua attenzione a queste istruzioni di sicurezza. La tua sicurezza e soddisfazione sono le nostre massime priorità.

EZEE TRIMMER LYMAN "EZEE" TRIM HANDGUN SET Sikkerhetsinstruksjoner

Introduksjon

Takk for at du valgte EZEE TRIMMER LYMAN "EZEE" TRIM HANDGUN SET. Dette produktet er designet for å gi en trygg og effektiv løsning for trimming av hylser i ulike håndvåpenkalibre. Vennligst les denne sikkerhetsinstruksjonsguiden nøye for å sikre trygg bruk og overholdelse av EU's Generelle Produktsikkerhetsforskrift (GPSR).

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for trygg bruk av EZEE TRIMMER ved å følge alle instruksjoner som er gitt i denne guiden.
- Vær oppmerksom på potensielle risikoer knyttet til bruk av trimmingverktøy, inkludert kutt og skader.
- Overvåk alltid bruken av dette produktet rundt barn eller sårbare individer.
- Sjekk for eventuelle tilbakekallinger eller sikkerhetsoppdateringer angående dette produktet på EU's Safety Gateplattform.
- Hvis du opplever noen usikre forhold eller ulykker, rapporter dem til de relevante myndighetene umiddelbart.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk alltid vernebriller for å beskytte øynene mot rusk under drift.
- Bruk hansker for å beskytte hendene mot skarpe kanter og varme overflater.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og fritt for rot for å forhindre ulykker.
- Hold trimmeren utenfor rekkevidde for barn og uautoriserte brukere.
- Ikke bruk trimmeren til noe annet enn dens tiltenkte bruk.
- Inspiser trimmeren før hver bruk for å sikre at den er i god stand.
- Ikke bruk trimmeren hvis den er skadet eller ikke fungerer som den skal.
- Følg produsentens anbefalinger for trimminglengder og pilotbruk.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering:

- Pakk ut EZEE TRIMMER og sørg for at alle komponenter er til stede:
 - Håndtrimmer
 - Strømadapter
 - Cutter head
 - Kaliberpiloter (spesifik til settet som er kjøpt)
- Monter trimmeren i henhold til instruksjonene som følger med produktpakningen.

2. Trimme hylser:

- Velg den passende kaliberpiloten for hylsen du ønsker å trimme.
- Sett piloten inn i trimmeren, og sørg for at den er sikkert låst på plass.
- Hvis du bruker strømadapteren, koble den til en passende strømkilde.
- Sett hylsen inn i trimmeren og juster til ønsket trimminglengde i henhold til instruksjonene.
- Betjen trimmeren forsiktig, enten for hånd eller med strømtilkoblingen, og sørg for at hendene er klare for bevegelige deler.

3. Etter bruk:

- Etter trimming, rengjør trimmeren og fjern eventuelt rusk eller spon.
- Oppbevar trimmeren på et trygt, tørt sted borte fra barn.

Avfallsinstruksjoner

- Kasser eventuelle emballasjematerialer i samsvar med lokale avfallshåndteringsregler.
- Hvis EZEE TRIMMER ikke lenger er brukbar, kasser den ansvarlig. Sjekk for lokale elektroniske avfallsprogrammer eller resirkuleringsalternativer.
- Sørg for at alle komponenter kastes på en trygg måte for å forhindre miljøfare.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle spørsmål angående sikkerhet, bruk eller vedlikehold av EZEE TRIMMER, vennligst referer til produsentens kontaktinformasjon som er gitt i produktpakningen. Sørg alltid for at du har den nyeste informasjonen angående produktsikkerhet og tilbakekallinger.

Takk for oppmerksomheten til disse sikkerhetsinstruksjonene. Din sikkerhet og tilfredshet er våre høyeste prioriteringer.

EZEE TRIMMER LYMAN "EZEE" TRIM HANDGUN SET Instrukcje Bezpieczeństwa

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór EZEE TRIMMER LYMAN "EZEE" TRIM HANDGUN SET. Produkt ten został zaprojektowany, aby zapewnić bezpieczne i efektywne rozwiązanie do przycinania łusek w różnych kalibrach pistoletowych. Prosimy o uważne przeczytanie tego przewodnika po instrukcjach bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie i zgodność z unijną regulacją o ogólnym bezpieczeństwie produktów (GPSR).

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zapewnij bezpieczne użytkowanie EZEE TRIMMER, postępując zgodnie ze wszystkimi instrukcjami zawartymi w tym przewodniku.
- Bądź świadomy potencjalnych zagrożeń związanych z używaniem narzędzi do przycinania, w tym cięć i obrażeń.
- Zawsze nadzoruj użycie tego produktu w obecności dzieci lub osób wrażliwych.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań lub bezpieczeństwa tego produktu na platformie Safety Gate Unii Europejskiej.
- Jeśli napotkasz jakiegokolwiek niebezpiecznych warunków lub wypadki, natychmiast zgłoś je odpowiednim władzom.

Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Zawsze noś gogle ochronne, aby chronić oczy przed odłamkami podczas pracy.
- Używaj rękawic, aby chronić dłonie przed ostrymi krawędziami i gorącymi powierzchniami.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste i wolne od bałaganu, aby zapobiec wypadkom.
- Trzymaj trimer z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Nie używaj trimera do żadnych innych celów niż jego zamierzona funkcja.
- Sprawdź trimer przed każdym użyciem, aby upewnić się, że jest w dobrym stanie technicznym.
- Nie używaj trimera, jeśli jest uszkodzony lub nie działa prawidłowo.
- Postępuj zgodnie z zaleceniami producenta dotyczącymi długości przycinania i użycia pilotów.

Instrukcje Montażu i Użytkowania

1. Montaż:

- Rozpakuj EZEE TRIMMER i upewnij się, że wszystkie komponenty są obecne:
 - Ręczny przycinacz
 - Adapter zasilania
 - Głowica tnąca
 - Piloty kalibrów (specyficzne dla zakupionego zestawu)
- Zmontuj trimer zgodnie z instrukcjami zawartymi w opakowaniu produktu.

2. Przycinanie Łusek:

- Wybierz odpowiedni pilot kalibru dla łuski, którą chcesz przyciąć.
- Włóż pilot do trimera, upewniając się, że jest pewnie zablokowany na miejscu.
- Jeśli używasz adaptera zasilania, podłącz go do odpowiedniego źródła zasilania.
- Włóż łuskę do trimera i dostosuj do pożądanej długości przycinania zgodnie z instrukcjami.
- Ostrożnie obsługuj trimer, ręcznie lub z użyciem adaptera zasilania, upewniając się, że ręce są z dala od ruchomych części.

3. Pielęgnacja po Użyciu:

- Po przycinaniu oczyść trimer i usuń wszelkie zanieczyszczenia lub wióry.
- Przechowuj trimer w bezpiecznym, suchym miejscu, z dala od dzieci.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszelkie materiały opakowaniowe zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.
- Jeśli EZEE TRIMMER nie jest już użyteczny, utylizuj go odpowiedzialnie. Sprawdź lokalne programy utylizacji odpadów elektronicznych lub opcje recyklingu.
- Upewnij się, że wszystkie komponenty są utylizowane w sposób bezpieczny, aby zapobiec jakimkolwiek zagrożeniom dla środowiska.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa, użytkowania lub konserwacji EZEE TRIMMER, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta zawartymi w opakowaniu produktu. Zawsze upewnij się, że masz najnowsze informacje dotyczące bezpieczeństwa produktu i wycofań.

Dziękujemy za uwagę poświęconą tym instrukcjom bezpieczeństwa. Twoje bezpieczeństwo i satysfakcja są naszymi najwyższymi priorytetami.

EZEE TRIMMER LYMAN "EZEE" TRIM HANDGUN SET Turvaohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit EZEE TRIMMER LYMAN "EZEE" TRIM HANDGUN SETin. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan turvallinen ja tehokas ratkaisu patruunoiden leikkaamiseen eri käsikiväärikaliipereissa. Lue tämä turvaohje huolellisesti varmistaaksesi turvallisen käytön ja EU:n yleisen tuotesuojelusäännöksen (GPSR) noudattamisen.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista EZEE TRIMMERin turvallinen käyttö noudattamalla tässä oppaassa annettuja ohjeita.
- Ole tietoinen mahdollisista riskeistä, jotka liittyvät leikkaustyökalujen käyttöön, mukaan lukien viillot ja vammat.
- Valvo tuotteen käyttöä lasten tai haavoittuvien henkilöiden ympärillä.
- Tarkista tuotteen mahdolliset takaisinvedot tai turvallisuuspäivitykset EU:n Safety Gate alustalta.
- Ilmoita kaikista vaarallisista olosuhteista tai onnettomuuksista välittömästi asianomaisille viranomaisille.

Erityiset Turvaohjeet Käyttöä Varten

- Käytä aina suojalaseja suojataksesi silmiäsi roskilta käytön aikana.
- Käytä hanskoja suojataksesi käsiäsi teräviltä reunoilta ja kuumilta pinnoilta.
- Varmista, että työskentelyalue on siisti ja vapaa häiriötekijöistä onnettomuuksien estämiseksi.
- Pidä leikkuri lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Älä käytä leikkuria muuhun kuin sen tarkoitettuun käyttöön.
- Tarkista leikkuri ennen jokaista käyttöä varmistaaksesi, että se on hyvässä toimintakunnossa.
- Älä käytä leikkuria, jos se on vaurioitunut tai toimintahäiriöinen.
- Noudata valmistajan suosituksia leikkauspituuksista ja pilotin käytöstä.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Kokoaminen:

- Purkaa EZEE TRIMMER ja varmista, että kaikki komponentit ovat läsnä:
 - Käsileikkuri
 - Sähköadapteri
 - Leikkuupää
 - Kaliiperipilotit (ostetun sarjan mukaan)
- Koko leikkuri tuotepakkauksessa annettujen ohjeiden mukaan.

2. Patruunoiden Leikkaaminen:

- Valitse sopiva kaliiperipilotti patruunalle, jonka haluat leikata.
- Aseta pilotti leikkuriin varmistaen, että se on tukevasti kiinni.
- Jos käytät sähköadapteria, liitä se sopivaan virtalähteeseen.
- Aseta patruuna leikkuriin ja säädä haluttuun leikkauspituuteen ohjeiden mukaan.
- Käytä leikkuria varovasti, joko käsin tai sähköliitännällä, varmistaen, että kädet ovat kaukana liikkuvista osista.

3. Käytön Jälkeinen Hoito:

- Leikkaamisen jälkeen puhdista leikkuri ja poista kaikki roskat tai lastut.
- Säilytä leikkuri turvallisessa, kuivassa paikassa lasten ulottumattomissa.

Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki pakkausmateriaalit paikallisten jätteiden hävittämistä koskevien sääntöjen mukaisesti.
- Jos EZEE TRIMMER ei ole enää käytettävissä, hävitä se vastuullisesti. Tarkista paikalliset elektroniikkajätteen hävitysohjelmat tai kierrätysmahdollisuudet.
- Varmista, että kaikki komponentit hävitetään turvallisesti ympäristöhaittojen estämiseksi.

Lisätiedot Tukea Varten

Jos sinulla on kysymyksiä EZEE TRIMMERin turvallisuudesta, käytöstä tai huollosta, viittaa valmistajan yhteystietoihin, jotka on annettu tuotepakkauksessa. Varmista aina, että sinulla on ajankohtaista tietoa tuotteen turvallisuudesta ja takaisinvedoista.

Kiitos, että kiinnität huomiota näihin turvaohjeisiin. Turvallisuutesi ja tyytyväisyytesi ovat meille ensisijaisia.

EZEE TRIMMER LYMAN "EZEE" TRIM HANDGUN SET Säkerhetsinstruktioner

Introduktion

Tack för att du valt EZEE TRIMMER LYMAN "EZEE" TRIM HANDGUN SET. Denna produkt är utformad för att ge en säker och effektiv lösning för att trimma hylsor i olika handgunkalibrar. Vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant för att säkerställa säker användning och efterlevnad av EU:s allmänna produktsäkerhetsförordning (GPSR).

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att använda EZEE TRIMMER enligt alla instruktioner som ges i denna guide.
- Var medveten om potentiella risker i samband med användning av beskärningsverktyg, inklusive skärsår och skador.
- Övervaka alltid användningen av denna produkt i närheten av barn eller sårbara individer.
- Kontrollera regelbundet om det finns återkallelser eller säkerhetsuppdateringar angående denna produkt på EU:s Safety Gateplattform.
- Om du upptäcker några osäkra förhållanden eller olyckor, rapportera dem omedelbart till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon för att skydda dina ögon från skräp under drift.
- Använd handskar för att skydda dina händer från vassa kanter och heta ytor.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att förhindra olyckor.
- Håll trimmern utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Använd inte trimmern för något annat syfte än det avsedda.
- Inspektera trimmern före varje användning för att säkerställa att den är i gott skick.
- Använd inte trimmern om den är skadad eller fungerar felaktigt.
- Följ tillverkarens rekommendationer för trimningslängder och användning av piloter.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering:

- Packa upp EZEE TRIMMER och kontrollera att alla komponenter finns:
 - Handtrimmer
 - Kraftadapter
 - Skärhuvud
 - Kaliberpiloter (specifika för den uppsättning som köpts)
- Montera trimmern enligt instruktionerna som ges i produktförpackningen.

2. Trimma hylsor:

- Välj den lämpliga kaliberpiloten för den hylsa du vill trimma.
- Sätt in piloten i trimmern och se till att den är ordentligt låst på plats.
- Om du använder kraftadaptern, anslut den till en lämplig strömkälla.
- Sätt in hylsan i trimmern och justera till önskad trimningslängd enligt instruktionerna.
- Använd trimmern försiktigt, antingen för hand eller med kraftadaptern, och se till att händerna är borta från rörliga delar.

3. Efter användning:

- Efter trimning, rengör trimmern och ta bort eventuellt skräp eller spån.
- Förvara trimmern på en säker och torr plats, utom räckhåll för barn.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella förpackningsmaterial i enlighet med lokala avfallshanteringsregler.
- Om EZEE TRIMMER inte längre är användbar, kassera den ansvarsfullt. Kontrollera lokala program för elektroniskt avfall eller återvinningsalternativ.
- Se till att alla komponenter kasseras på ett säkert sätt för att förhindra miljöfaror.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor angående säkerhet, användning eller underhåll av EZEE TRIMMER, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som finns i produktförpackningen. Se alltid till att du har den senaste informationen angående produktsäkerhet och återkallelser.

Tack för att du uppmärksammar dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet och tillfredsställelse är våra högsta prioriteringar.

EZEE TRIMMER LYMAN "EZEE" TRIM HANDGUN SET

Bezpečnostní pokyny

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali EZEE TRIMMER LYMAN "EZEE" TRIM HANDGUN SET. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval bezpečné a efektivní řešení pro úpravu nábojnic v různých rážích pistolí. Prosím, pečlivě si přečtěte tuto příručku k bezpečnosti, abyste zajistili bezpečné používání a dodržování nařízení EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR).

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte bezpečné používání EZEE TRIMMERU dodržováním všech pokynů uvedených v této příručce.
- Budte si vědomi potenciálních rizik spojených s používáním nástrojů na úpravu, včetně řezných ran a zranění.
- Vždy dohlížejte na používání tohoto produktu v přítomnosti dětí nebo zranitelných osob.
- Zkontrolujte, zda nejsou k dispozici žádné upozornění na stažení nebo bezpečnostní aktualizace ohledně tohoto produktu na platformě Safety Gate EU.
- Pokud narazíte na jakékoli nebezpečné podmínky nebo nehody, okamžitě je hlase příslušným orgánům.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Vždy používejte ochranné brýle, abyste chránili oči před úlomky během používání.
- Používejte rukavice, abyste chránili ruce před ostrými hranami a horkými povrchy.
- Zajistěte, aby pracovní prostor byl čistý a bez nepořádku, aby se předešlo nehodám.
- Udržujte trimmer mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Nepoužívejte trimmer k žádnému jinému účelu než k jeho zamýšlenému použití.
- Před každým použitím zkontrolujte trimmer, abyste se ujistili, že je v dobrém pracovním stavu.
- Nepoužívejte trimmer, pokud je poškozený nebo nefunguje správně.
- Dodržujte doporučení výrobce pro délky úpravy a použití pilotů.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Sestavení:

- Rozbalte EZEE TRIMMER a ujistěte se, že jsou přítomny všechny komponenty:
 - Ruční trimmer
 - Napájecí adaptér
 - Řezací hlava
 - Kalibrové piloty (specifické pro zakoupenou sadu)
- Sestavte trimmer podle pokynů uvedených v obalu výrobku.

2. Úprava nábojnic:

- Vyberte vhodný kalibrový pilot pro nábojnici, kterou chcete upravit.
- Vložte pilot do trimmeru a ujistěte se, že je bezpečně zajištěn na místě.
- Pokud používáte napájecí adaptér, připojte jej k vhodnému zdroji energie.
- Vložte nábojnici do trimmeru a nastavte požadovanou délku úpravy podle pokynů.
- Trimmer používejte opatrně, buď ručně, nebo s napájecím adaptérem, a zajistěte, aby byly ruce mimo pohyblivé části.

3. Údržba po použití:

- Po úpravě vyčistěte trimmer a odstraňte jakékoli úlomky nebo piliny.
- Uložte trimmer na bezpečné, suché místo mimo dosah dětí.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli obalové materiály v souladu s místními předpisy o likvidaci odpadu.
- Pokud je EZEE TRIMMER již nepoužitelný, likvidujte ho odpovědně. Zkontrolujte místní programy pro likvidaci elektronického odpadu nebo možnosti recyklace.
- Zajistěte, aby byly všechny komponenty likvidovány bezpečně, aby se předešlo jakýmkoli ekologickým rizikům.

Informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti, používání nebo údržby EZEE TRIMMERU se prosím odvolejte na kontaktní informace výrobce uvedené v obalu výrobku. Vždy se ujistěte, že máte nejnovější informace týkající se bezpečnosti výrobků a stažení.

Děkujeme za vaši pozornost k těmto bezpečnostním pokynům. Vaše bezpečnost a spokojenost jsou našimi nejvyššími prioritami.